

PL
Instrukcja obsługi**UWAGA!**

Przedłużacze takie należy użytkować tylko zgodnie z przeznaczeniem przedłużacza, z uwzględnieniem stopnia ochrony IP. Należy go używać wyłącznie zgodnie z instrukcjami. Przedłużacze do użytku w warunkach zewnętrznych i wewnętrznych, przemysłowych, warsztatowych oraz budowlanych.

Czynności przed użyciem przedłużacza:

- Przed użyciem przedłużacza należy sprawdzić jego stan techniczny. Zabronione jest użytkowanie przedłużaczy, w których jakiegokolwiek część jest uszkodzona. Występuje zagrożenie porażenia prądem bądź wystąpienia pożaru.
- Przed podłączeniem urządzenia (urządzeń) do przedłużacza, należy sprawdzić maksymalny sumaryczny pobór prądu w watach (W) urządzenia (urządzeń), które chcemy jednocześnie podłączyć do przedłużacza. Sumaryczna moc podłączanego urządzenia (podłączanych urządzeń) musi być dopasowana do mocy określonej na przedłużaczu.
- Dane techniczne przedłużacza - w tym przede wszystkim dopuszczalny prąd znamionowy i maksymalne dopuszczalne obciążenie znajdują się na metalowym bębnie przedłużacza.
- Należy sprawdzić jakie jest maksymalne dopuszczalne obciążenie przedłużacza.
- Przed podłączeniem przedłużacza elektrycznego do sieci bądź przed podłączeniem urządzenia do przedłużacza, należy sprawdzić, czy podłączane urządzenie jest wyłączone i sprawne technicznie.

Czynności, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas eksploatacji przedłużacza:

- Nie używać przedłużacza jako zabawki - chronić przed dziećmi, istnieje ryzyko utraty zdrowia - porażenie, zapętlenie itp. Nie dopuszczać do urządzenia dzieci i osób niepowołanych.
- Podczas pracy z narzędziem należy zachować szczególną ostrożność oraz zdrowy rozsądek. Nie wolno obsługiwać narzędzia będąc pod wpływem alkoholu, narkotyków oraz leków na receptę. Czytaj ulotki leków, które zażywasz, aby sprawdzić, czy wpływają one na Twoją ocenę sytuacji oraz refleks. Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości nie obsługuj narzędzia.
- Chronić zwierzęta domowe przed kontaktem z przedłużaczem.
- Nie należy dopuszczać do przegrzewania przedłużacza. Przedłużacza należy używać w określonym zakresie temperatur, tj. od -35°C do 40°C.
- Nie należy przykrywać przedłużacza żadnymi przedmiotami.
- Nie należy: deptać przedłużacza, rzucać przedłużaczem, narażać przedłużacz na uszkodzenia mechaniczne, przejeżdżać po przedłużaczu, umieszczać jakichkolwiek przedmiotów na przedłużaczu. Kabel sieciowy należy trzymać z dala od ciepła, oleju, ostrych krawędzi i ruchomych części.
- Do transportu używać wyłącznie uchwytu antypoślizgowego przedłużacza, nie ciągnąć za przewód.
- Nie należy ciągnąć za kabel w celu odłączenia wtyczki z kontaktu.

Czynności po użyciu przedłużacza:

- Po zakończonej pracy z przedłużaczem należy przedłużacz odłączyć z gniazda sieciowego zawsze chwytając wyłącznie za wtyczkę, nigdy zaś nie za przewód. Narzędzie należy przechowywać odłączone od prądu, poza zasięgiem dzieci i osób niepowołanych.
- Przedłużacz należy przechowywać w suchym miejscu w postaci zwiniętej.

Ograniczenia:

- Zabrania się jakichkolwiek samodzielnych prób demontażu, modyfikacji, przeróbek czy napraw przedłużacza bądź jego elementów składowych, w przypadku konieczności wykonania naprawy - proszę zwrócić się do serwisanta / elektryka posiadającego stosowne uprawnienia.
- Zabrania się usuwania i / lub mostkowania i / lub jakiegokolwiek ingerencji w jakichkolwiek części składowe przedłużacza.

Producent:
Richmann Sp. z o.o.
ul. Długa 30, 25-650 Kielce

CS
Návod k obsluze**POZNÁMKA!**

Takové prodlužovací kabely se smí používat jen v souladu se zamýšleným použitím prodlužovacího kabelu s ohledem na stupeň krytí IP. Používejte je jen podle pokynů. Prodlužovací kabely pro použití ve venkovním i vnitřním prostředí, v průmyslu, dílnách a ve stavebnictví.

Postup před použitím prodlužovacího kabelu:

- Před použitím prodlužovacího kabelu zkontrolujte jeho technický stav. Je zakázáno používat prodlužovací kabely s poškozenou částí y. Hrozí nebezpečí zasažení elektrickým proudem nebo požáru.
- Před připojením zařízení k prodlužovacímu kabelu zkontrolujte maximální celkový odběr proudu ve wattech (W) v zařízeních, která chcete k prodlužovacímu kabelu současně připojit. Celkový příkon připojených zařízení musí odpovídat příkonu uvedenému na prodlužovacím kabelu.
- Technické údaje prodlužovacího kabelu – zejména přípustný jmenovitý proud a maximální přípustné zatížení – jsou uvedeny na kovovém bubnu prodlužovacího kabelu.
- Zkontrolujte maximální přípustné zatížení prodlužovacího kabelu.
- Před připojením prodlužovacího kabelu k síti nebo před připojením zařízení k prodlužovacímu kabelu zkontrolujte, zda je připojované zařízení vypnuté a technicky funkční.

Pokyny, kterým je třeba při použití prodlužovacího kabelu věnovat zvláštní pozornost:

- Nepoužívejte prodlužovací kabel jako hračku – chraňte před dětmi, nebezpečí zranění, zasažení elektrickým proudem, zlomení apod. Zabraňte přístupu dětí a nepovolaných osob k zařízení.
- Při práci s nástrojem buďte obzvlášť opatrní a používejte zdravý rozum. Nepoužívejte nástroj pod vlivem alkoholu, drog nebo léků na předpis. Přečtěte si příbalové letáky léků, které užíváte, abyste zjistili, zda ovlivňují váš úsudek a reflexy. Budete-li mít jakékoli pochybnosti, nemanipulujte s nástrojem.
- Chraňte domácí zvířata před kontaktem s prodlužovacím kabelem.
- Prodlužovací kabel nepřehřívejte. Prodlužovací kabel používejte v předepsaném rozsahu teplot, tj. od -35 °C do 40 °C.
- Nezakrývejte prodlužovací kabel žádnými předměty.
- Nešlapejte na prodlužovací kabel, neházejte s ním, nevystavujte prodlužovací kabel mechanickému poškození, nepřejíždějte po něm, nepokládejte na prodlužovací kabel žádné předměty. Chraňte napájecí kabel před horkem, olejem, ostrými hranami a pohybujícími se částmi.
- Při přepravě používejte jen protiskluzovou rukojeť prodlužovacího kabelu, aniž byste za kabel tahali.
- Netahejte za kabel, abyste odpojili zástrčku z kontaktu.

Postup po použití prodlužovacího kabelu:

- Po práci s prodlužovacím kabelem odpojte prodlužovací kabel ze síťové zásuvky pouze uchopením zástrčky, nikdy ne za kabel. Nástroj musí být uložen odpojený od elektrického napájení, mimo dosah dětí a nepovolaných osob.
- Prodlužovací kabel musí být uložen na suchém místě ve svinutém stavu.

Omezení:

- Je zakázáno provádět jakékoli samostatné pokusy o demontáž, úpravu, změnu nebo opravu prodlužovacího kabelu nebo jeho součástí. V případě nutnosti provedení opravy kontaktujte technika/elektrika s příslušným oprávněním.
- Je zakázáno odstranit a/nebo přemostit jakoukoli součást prodlužovacího kabelu a/nebo do ní zasáhnout.

Výrobce:
RICHMANN Sp. z o.o.
ul. Długa 30, 25-650 Kielce, Polsko

PRAVIDLA SPRÁVNÉ LIKVIDACE ODPADNÍCH ZAŘÍZENÍ

Symbol popelnice znamená, že nesmíte vyhodit použité zařízení společně s jiným komunálním nebo komerčním odpadem. Komponenty, které byly použity při výrobě tohoto zařízení, musí být využity v systému tříděného sběru elektrických a elektronických zařízení.

POZNÁMKA: Při likvidaci odpadního zařízení v souladu s těmito zásadami chráníte životní prostředí.

**ZASADY PRAWIDŁOWEGO USUWANIA ZUŻYTEGO SPRZĘTU**

Znak umieszczony obok oznacza, że nie należy umieszczać zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami domowymi i komercyjnymi. Składniki, które zostały zastosowane do wyprodukowania tego urządzenia powinny zostać odzyskane w systemie selektywnej zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

UWAGA: usuwając zużyty sprzęt zgodnie z zasadami chronisz środowisko naturalne.